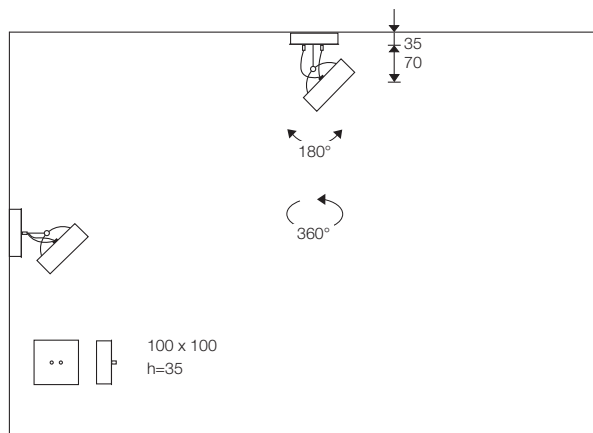


# INSTALLATION max-mono

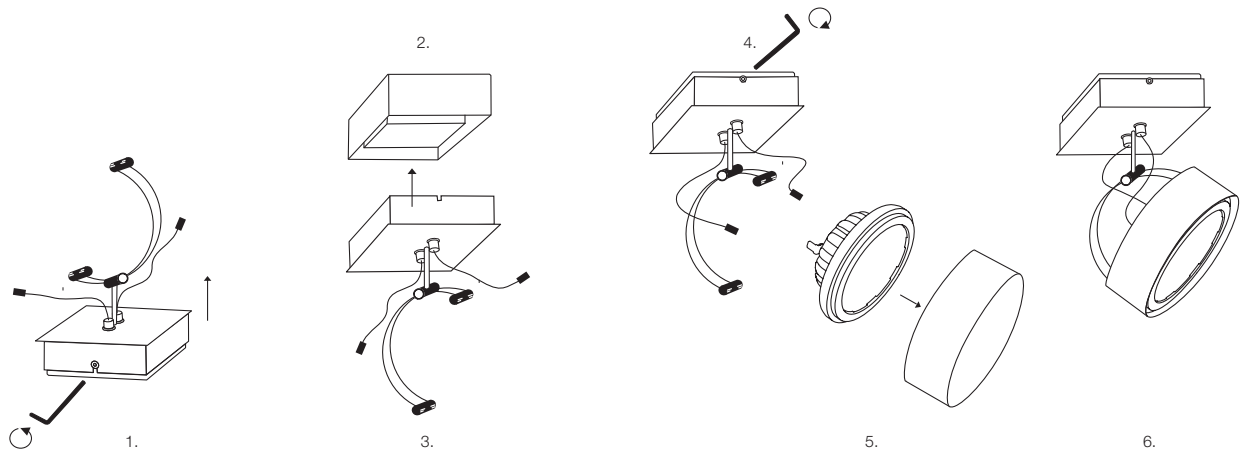
## Aufbau Version

surface-mounted version



## Einriegeln der Leuchte

Positioning luminaire



### DE

- System spannungsfrei machen!
- Nicht bei Feuchtigkeit installieren! ⚠
- seitliche Schrauben lösen; Deckel abnehmen (1.)
- elektrische Verbindung in rückwärtiger Kunststoffbox herstellen (230 V) (2.)
- Unterteil auf geeigneten Untergrund montieren (ohne Abb.)
- Deckel wieder aufsetzen (3); Schrauben fest ziehen (4)
- Das Leuchtmittel in den Schirm einsetzen (5.)
- die schwarzen Kunststoffenden der Bögen ganz leicht zusammen drücken, so dass sich der Schirm leicht bis zur Arretierung aufsetzen lässt (6.)
- Kabelhülsen an Leuchtmittel aufschieben

Für die Richtigkeit aller technischen Daten übernehmen wir keine Gewähr. Wir behalten uns vor, unsere Produkte ohne Ankündigung zu verbessern.  
Design: Prof. Hans Buschfeld

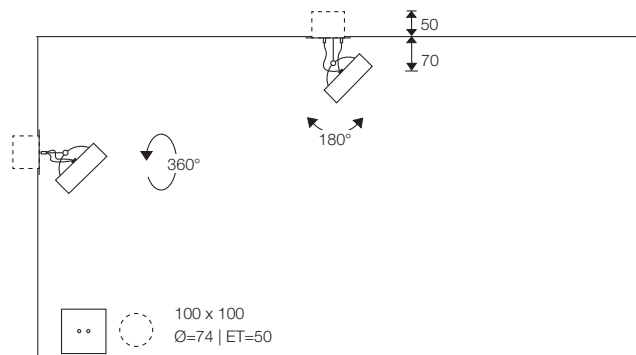
### EN

- Disconnect the system!
- do not install in humid areas/locations! ⚠
- loosen the side screws and remove the cover (1)
- connect to the electricity supply via the plastic box at the rear
- mount the base on an appropriate surface (no ill.)
- replace cover (3) and screw into place (4)
- insert the luminaires into the screw bushings (5)
- press the black plastic end pieces on the curved rods together gently so that the housing can be easily clicked into place (6)
- push cable sleeves up to light source

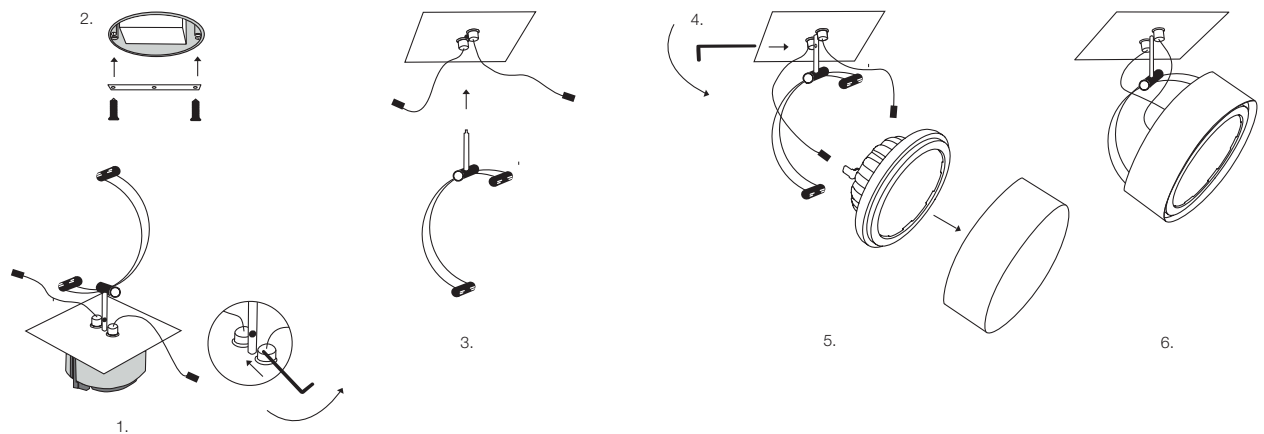
We accept no liability for the correctness of the technical data. We reserve the right to improve the technical quality of our products without notice.

# INSTALLATION max-mono

## Einbau Version recessed version



## Einriegeln der Leuchte Positioning luminaire



### DE

- System spannungsfrei machen!
- Nicht bei Feuchtigkeit installieren! ⚠
- Abdeckplatte entfernen, indem der Inbus als kleiner Hebel in die Leuchtenstange greift, und die Abdeckplatte dadurch löst (1.)
- Hohlwanddose in Fräsloch mit  $\text{Ø} 74 \text{ mm}$  einsetzen (bei Wandmontage müssen die Befestigungsschrauben der Hohlwanddose senkrecht übereinander positioniert sein) (2.)
- abgewinkelte Schutztüllen auf der Rückseite der Abdeckplatte von den Schraubklemmen abziehen und Sekundärkabel 12 V durchschieben
- Kabel in Schraubklemmen einsetzen und M4-Schrauben mit Inbusschlüssel SW 2 mm fest anziehen
- Schutztüllen wieder über die Schraubklemmen schieben
- Abdeckplatte wieder aufsetzen (3.) und mit der Leuchtenstange fixieren (4.)
- Das Leuchtmittel in den Schirm einsetzen (5.)
- die schwarzen Kunststoffenden der Bögen ganz leicht zusammendrücken, so dass sich der Schirm leicht bis zur Arretierung aufsetzen lässt (6.)
- Kabelhülsen an Leuchtmittel aufschieben

Für die Richtigkeit aller technischen Daten übernehmen wir keine Gewähr. Wir behalten uns vor, unsere Produkte ohne Ankündigung zu verbessern.  
Design: Prof. Hans Buschfeld

### EN

- Disconnect the system!
- do not install in humid areas/locations! ⚠
- remove the cover (1), therefore use the allen key as a tool, insert it into the small hole at the luminaire
- insert the outlet box into the  $\text{Ø} 74 \text{ mm}$  opening cut in the wall (when mounting on walls the fixing screws for the outlet box must be positioned vertically one over the other) (2)
- remove the angled grommets from the screw terminals on the rear side of the cover plate and insert the 12 V secondary cable
- insert cable into the screw terminal and tighten the M4 screws using a 2 mm allen key
- replace the grommets over the screw terminals
- put cover plate back into place (3.)
- put the cover plate back on while screwing the rod of the luminaire (4)
- insert light source into housing (5)
- press the black plastic end pieces on the curved rods together gently so that the housing can be easily clicked into place (6)
- push cable sleeves up to light source

We accept no liability for the correctness of the technical data. We reserve the right to improve the technical quality of our products without notice.

# max-mono

